

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 75 (1957)  
**Heft:** 12

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SULZER

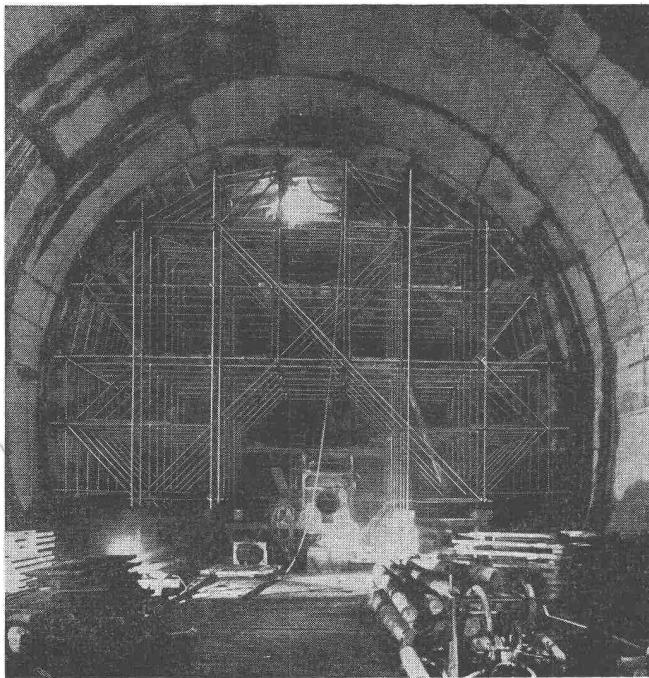
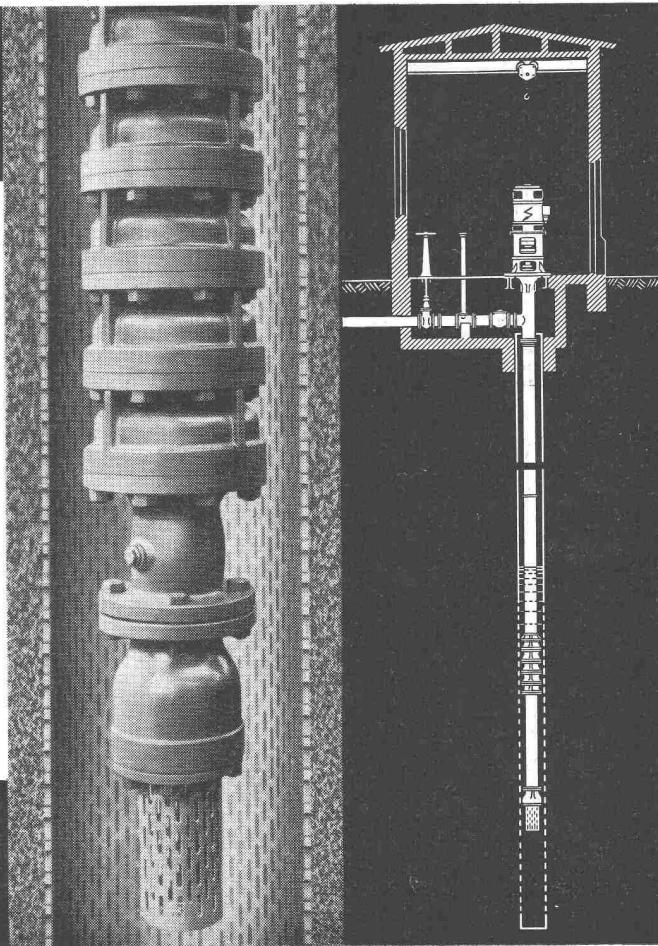
## Bohrlochpumpen

für die Wasserversorgung von Städten,  
Dörfern, Fabriken usw.

Die Größen für Fördermengen zwischen 1,6 und 100 Liter in der Sekunde  
und Förderhöhen zwischen 4 und 140  
Meter sind ab Lager lieferbar

75189

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft,  
Winterthur (Schweiz)



Fahrbares Lehrgerüst für Wasserschloss

KW Lavey, Ø 13 m

Uraniastrasse 31 Tel. (051) 23 17 50

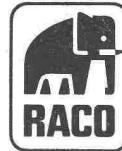
Zweigniederlassungen: Genf, Tel. (022) 8 15 45  
Zollikofen-Bern Telephon (031) 65 01 06

## Rohrgerüstungen

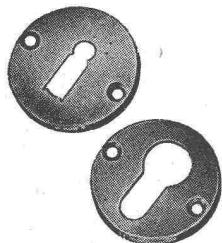
**Stahl — Leichtmetall**

Projekt      Miete      Verkauf      Montage

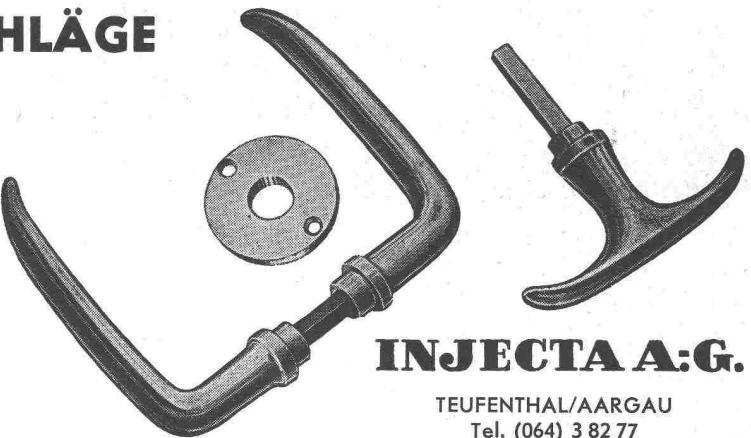
Treten bei einer Bauarbeit Gerüstungsprobleme auf, dienen wir gerne mit unserer Erfahrung. Baugerüste in Rohrkonstruktion sind stabiler und einfach zu montieren. Für jede Arbeit das Gerüst nach Mass.



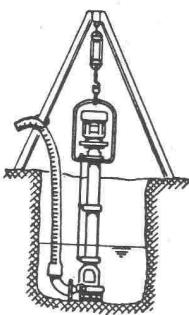
**Robert Aebi & Cie AG SA Zürich**

**SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE****INCA**aus hochwertiger  
Neusilber-Legierung

Erstklassige  
Vernicklung und  
Verchromung  
Große Dauer-  
haftigkeit  
Formschöne  
Ausführung

**INJECTA A.G.**TEUFENTHAL/AARGAU  
Tel. (064) 3 82 77**Abwasser-Pumpen**

Fäkalien-Pumpenanlagen

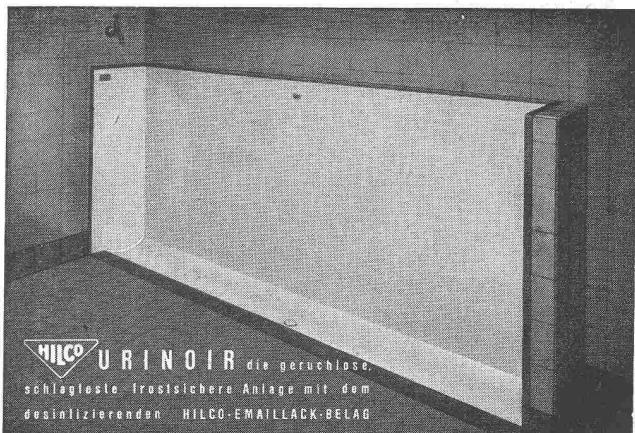
Vollautomatische  
Wasserversorgungsanlagen**Spezialpumpen**

für alle Zwecke der Industrie

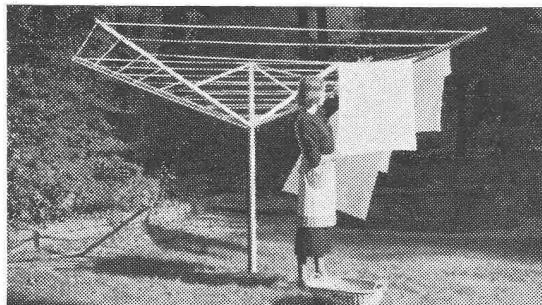
**SIHI-PUMPEN AG., FLURLINGEN**

Telephon (053) 5 57 87

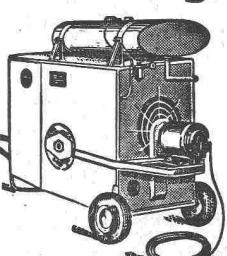
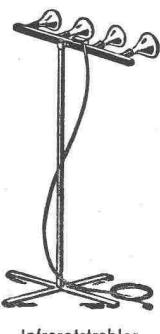
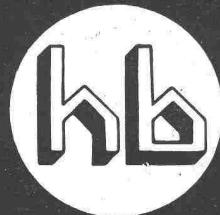
bei Schaffhausen



A. HILBERT &amp; CO. ZÜRICH 6 GUGGACHSTR. 10 TEL. (051) 26 29 39

Leichtmetall-Wäscheschirme  
Wäschehäng- und Teppichklopfanlagen

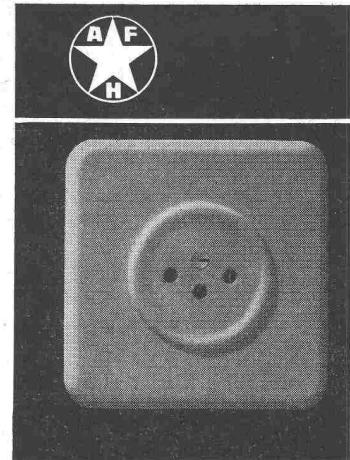
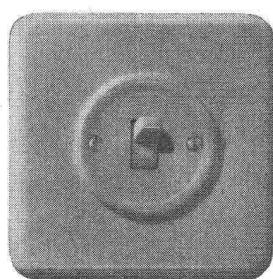
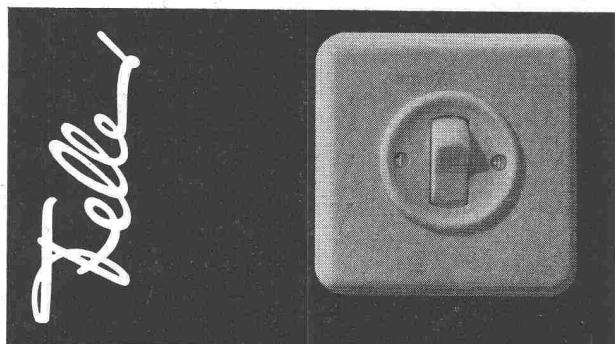
Jeker &amp; Cie., Büsserach SO, Tel. 061 801169

**Bau-Austrocknung**In Neubau, Umbau,  
Lager, Wohnraum.**Luft zu feucht?**Schnelles Trocknen  
mit den bewährten  
InfrarotstrahlernNelson  
Hochleistungs-  
PetrolofenNelson  
Hochleistungs-PetrolofenH. Krüger - Ing.-Bureau - St. Gallen  
Berneckstrasse 44

**WALTER J. HELLER AG.**  
**BAUUNTERNEHMUNG**

BERN – SCHLOSSTRASSE 131 – TEL. (031) 5 1112

**Neuzeitliche Schalter und Steckdosen für Unterputzmontage**  
**Adolf Feller AG. Horgen, Fabrik elektrischer Apparate**



sucht in Dauerstellung

**1 Bauingenieur oder  
Tiefbautechniker**

für die Leitung von Stollenbauten

**2 Poliere**

für Strassenbau (Planie und Belag)

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A. in Luzern  
selbständiger

**Bauführer-Bautechniker**

für die Ausführung von interessanten Bauvorhaben.  
Anforderung: Zuverlässigkeit und Sicherheit im  
Devisieren, Vorausmass, Arbeitsvergebung, örtliche  
Bauführung, Ausmass, Rechnungswesen und Revi-  
sion. Angebot: Freie Arbeitszeitgestaltung, 5-Tage-  
Woche, angemessener Leistungslohn und Sozialzu-  
lagen. Bei Eignung Dauerstelle evtl. mit Beteili-  
gung.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten mit Berufsausweisen, Photo und Salär-  
ansprüchen unter Chiffre ZE 5537 an Mosse-  
Annoncen AG., Zürich 23.

Architekturbüro S. I. A. sucht künstlerisch begabten

**ARCHITEKT**

für die Bearbeitung indiv. Bauaufgaben. Projek-  
tierungen, Wettbewerbsarbeiten etc. (mit spez.  
Kenntnissen im Schulhaus- und Industriebau). Ein-  
tritt baldmöglichst. Auf Wunsch 5-Tage-Woche.

Offerten unter Chiffre OFA 4229 R an Orell-Füssli-  
Annoncen, Aarau.

**DESSINATEUR-  
ARCHITECTE**

demandé pour grande réalisation sur la place de Lausanne. Faire offres avec curriculum vitae et prétentions sous chiffres GF 69006 L à Publicitas, Lausanne.

**Bauingenieur**

als örtlicher Bauleiter

für ein grosses schweizerisches Speicher-  
kraftwerk gesucht. Bei Eignung Dauerstelle  
bei Elektrizitätsunternehmung mit weiteren  
grossen Bauvorhaben.

Anmeldungen von Bewerbern, die über die  
erforderliche technische Erfahrung verfügen  
und befähigt sind, einen grösseren Mitarbeiterstab  
zu leiten, unter Chiffre H 8333 Z an  
Publicitas, Zürich 1.

Gesucht zu sofortigem Eintritt oder nach  
Uebereinkunft

**Tiefbau-Polier**

in grossen Baggerbetrieb am Zürichsee. Interessenten mit Organisationstalent sowie Erfahrung in Ausmass und Abrechnung finden interessante und gutbezahlte Dauer-  
stellung.

Offerten unter Chiffre ZW 5552 an Mosse-  
Annoncen AG., Zürich 23.

Bekanntes Architekturbüro in der Stadt Bern mit  
grossen öffentlichen Aufträgen sucht tüchtigen, an  
selbständiges Arbeiten gewöhnten

**Bautechniker - Bauführer**

als Mitarbeiter des Chefs.

Gutbezahlte Dauerstelle. Bei Eignung Gewinnbetei-  
ligung.  
Offerten unter Chiffre T 10018 Y an Publicitas AG.,  
Bern.

Wir suchen im Auftrage der Vereinigung schweizerischer Tiefbauunternehmer (VST), Sitz in Zürich, als Nachfolger des

## Präsidenten

einen Bauingenieur ETH oder EPUL, der die statutarisch zugewiesenen Aufgaben und Funktionen nach aussen und nach innen angemessen erfüllen kann.

Er muss daher fachlich (insbesondere auch im Submissionswesen) versiert sein und als Persönlichkeit das Format besitzen, um gesamtirtschaftlich und in gesunder Interessenwahrung der Unternehmerschaft — sowohl bei Behörden, öffentlichen Amtlern, Verwaltungen usw. als auch bei den Mitgliedern der Vereinigung — Ansehen und Gewicht verschaffen zu können. Ausgesprochen verhandlungsbegabt, soll er einen gerechten Sinn für ein kaufmännisch und technisch klares Geschäftsgebaran und für die sozialen Belange (Unfallwesen, Arbeitsbedingungen usw.) haben und mit sachlich-überleginem Weitblick eine einheitliche Ausrichtung der Unternehmer fördern.

Sprachen: Deutsch, Französisch; Italienisch und Englisch erwünscht.

**Bewerber** (schweizerischer Nationalität), zirka 40-jährig, deren Ausbildung, bisherige Tätigkeit und persönliche Veranlagung ausreichen, um einem solchen Amt gewachsen zu sein, sind gebeten, ihre Offerte mit Schriftprobe, Photo, Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Saläransprüchen zu richten an

**Arbeitspsychologisches Institut**  
Dr. C. Halter  
Universitätsstrasse 69, Zürich 6

Unser Institut garantiert den Bewerbern streng vertrauliche Behandlung ihrer Anmeldung und erteilt zweckdienliche Auskünfte (nur mündlich und nach vorheriger telefonischer Anmeldung).



Für unser Hochbaubureau suchen wir jüngeren

## BAUZEICHNER

Schriftliche Bewerbungen mit Angabe des frühesten Eintrittstermines sind zu richten an

Nordostschweizerische Kraftwerke AG., Baden

Für grösseren Stollenbau im Kt. Graubünden (Bauzeit ca. 4—5 Jahre) suchen wir einen

## Ingenieur oder Techniker

der sich über gute Erfahrung im Stollenbau und über Selbständigkeit in Bauführung, Abrechnung und Rapportwesen ausweisen kann. Bei gegenseitiger Konvenienz Dauerstelle. Eintrittstermin nach Vereinbarung. Offerten mit Zeugnisabschriften, Referenzen und Gehaltsansprüchen sind zu richten an Chiffre ZN 5373 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Gesucht

## Bauingenieur oder Bautechniker

Spezialist in der Betonaufbereitung, in modernst eingerichtete Betonaufbereitungsanlage in der Nähe von Basel.

Verlangt wird initiativ Kraft mit den notwendigen Erfahrungen für obigen Zweck, auch im Instandhalten der Anlagen und in der Anleitung des dazu nötigen Personals. Organisatorische Fähigkeiten, Verhandlungsbasis und absolute Zuverlässigkeit Bedingung.

Wir bieten ausserordentlich gute Honorierung, Dauerstelle mit Entwicklungsmöglichkeit.

Handgeschriebene Offerten mit Angabe des Bildungsganges u. bisheriger Tätigkeit sowie Gehaltsanspruch sind zu richten an Chiffre Z 3650 C an Publicitas, Basel.

Angesehenes Architekturbüro der Stadt Basel sucht

## Dipl. Architekt als Bürochef

**Erfordernisse:** Initiative, an selbständiger Arbeit interessierte Persönlichkeit. Künstlerische und organisatorische Begabung.

**Aufgabenkreis:** Entwurf und Bearbeitung von Wettbewerben. Durchführung grosser, interessanter Bauvorhaben. Zielbewusste Führung eines grösseren Mitarbeiterstabes.

**Wir bieten:** gute Honorierung, angenehme Arbeits-Bedingungen. 5-Tage-Woche. Dauerstelle. Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten mit Curriculum vitae, Photo, Zeugnisabschriften, Entwurfsarbeiten und Gehaltsansprüchen erbieten an Chiffre Bl 444 an Mosse-Annoncen AG., Basel.

## Gesucht

## BAULEITER

für die möglichst selbständige örtliche Bauleitung einer grösseren unterirdischen Anlage.

UTA-Studienbüro, Krügerstrasse 1, St. Gallen

Gesucht zur engsten Mitarbeit bestausgewiesener

## BAUTECHNIKER

auf Architekturbureau in Luzern. Gutbezahlte Dauerstelle. Angenehme Arbeitsbedingungen. Eintritt nach Uebereinkunft.

Bewerbungsschreiben mit Zeugnisabschriften und Photo an Chiffre ZF 5457 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Bernische Kraftwerke AG.**

Wir suchen einen jüngeren

**TECHNIKER**

für Stahlbaukonstruktionen.

Eintritt rasch möglichst.

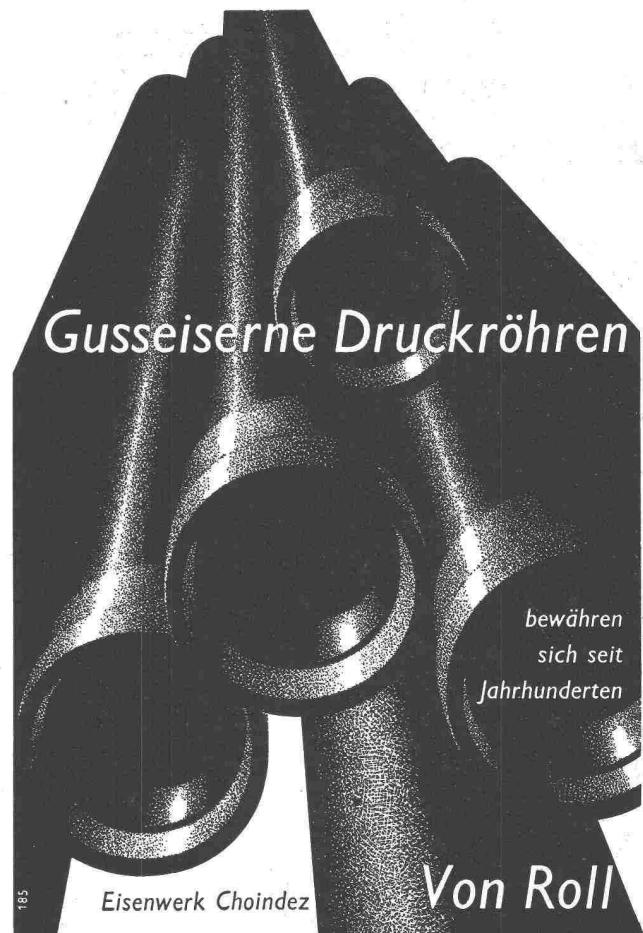
Offerten mit Lebenslauf, Photographie, Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch sind einzureichen an das Personalbureau der

**Bernischen Kraftwerke AG., Bern,  
Viktoriaplatz 2.**

**Gusseiserne Druckröhren**

bewähren  
sich seit  
Jahrhunderten

**Von Roll**

**Gesucht****BAUINGENIEUR**

für Projektierung und Leitung gröserer  
Strassen- und Brückenbauten.

Ferner ein

**TIEFBAUTECHNIKER**

für die selbständige Leitung des Stras-  
senunterhaltes.

Gehalt und Eintritt nach Vereinbarung.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf  
(mil. Einteilung), vollständigen Auswei-  
sen über Studium und praktische Tätig-  
keit sind zu richten an die

**Baudirektion des Kantons Schaffhausen.**

**Gaswerk und Wasserversorgung  
der Stadt Bern**

Wir suchen für die Wasserversorgung einen

**INGENIEUR**

für Projektierungs- und Betriebsaufgaben.

**Bedingungen:** Schweizer Bürger, nicht über 35  
Jahre alt, abgeschlossene Hochschulbildung als  
Bauingenieur, Erfahrung im Wasserbau und  
speziell in der Technik der Wasserversorgung.  
Aufnahmefähigkeit in die städt. Krankenkasse.

**Wir bieten:** vielseitigen, entwicklungsähnlichen  
Posten. Bruttogehalt: Fr. 13 387.— bis 18 524.—,  
plus allfällige Sozialzulagen (Familienzulage  
Fr. 360.—, Kinderzulage Fr. 180.—).

**Stellenantritt:** Nach Uebereinkunft.

**Bewerbungen:** Handschriftlich, mit Photo, Zeug-  
niskopien und Referenzen, bis 15. April 1957, an  
die unterzeichnete Direktion.

Bern, den 16. März 1957.

**Direktion  
Gaswerk und Wasserversorgung  
der Stadt Bern.**

## Anzeigenschluss

für Geschäftsempfehlungsanzeigen  
am Donnerstag der Vorwoche

## für Gelegenheitsanzeigen

(Stellenangebote und Gesuche,  
Wettbewerbe, Gelegenheitskäufe  
und -verkäufe)

Montag der Erscheinungswoche

Wir bitten um freundliche Kenntnisnahme

Führendes Fabrikationsunternehmen für Bauspezialitäten sucht Bautechniker oder technischen Kaufmann, wenn möglich mit Verkaufserfahrung, als

## VERTRETER

Bevorzugt werden Bewerber, welche über Initiative, Verhandlungsgewandtheit, gute Umgangsformen und Charakterfestigkeit verfügen. Bauerfahrung und technisches Verständnis sind unbedingte Voraussetzungen für die in Frage stehende Stelle. Sprachen: Deutsch, evtl. Italienisch.

Geboten wird gut honorierte Dauerstelle.

Offerten mit Lebenslauf, Handschriftprobe und Photo unter Chiffre ZU 5607 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Fabrik gut eingeführter Bauspezialitäten sucht für ihre technische Verkaufsabteilung

## Bauingenieur als Bürochef

der geeignet ist, eine Verkaufsequipe organisatorisch und technisch zu leiten sowie selbst im Aussendienst tätig zu sein.

Die Stelle stellt hohe Anforderungen an Initiative, Beharrungsvermögen, geistige Gewandtheit und Charakter, da nicht nur technische, sondern auch organisatorische und kommerzielle Aufgaben zu lösen sind.

Geboten wird entsprechend honorierte Dauerstelle im fixen Anstellungsverhältnis. Offerten mit Photographie, Curriculum vitae und Schriftprobe unter Chiffre ZS 5606 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Architekturbüro S. I. A./BSA in Bern sucht künstlerisch befähigten

## Architekt oder Bautechniker

guter Darsteller. 5-Tage-Woche.

Offerten mit Zeugnisabschriften und Angaben über Gehaltsansprüche unter Chiffre ZK 5489 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Tief- und Straßenbauunternehmung in Basel sucht weiteren erfahrenen

## Bauführer - Bautechniker

Initiative und sehr selbständige Kraft (Alter ca. 30—40 Jahre) mit nachweislicher praktischer Erfahrung, gewandt und sicher in Organisation — Durchführung und Abrechnung von Tiefbauten aller Art, findet interessantes und vielseitiges Aktionsfeld in allen Sparten des Tief-, Beton- und Spannbetonbaus.

Bei angenehmen Arbeitsbedingungen bieten wir ungehinderte Entfaltungsmöglichkeit, gute Salariierung und bei Eignung Dauerstelle.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Gehaltsansprüchen erbitten unter Chiffre OFA 28839 A an Orell Füssli-Annونcen AG., Basel.

Gesucht zu baldigem Eintritt

## Hochbautechniker

mit Erfahrung auf Büro und Bauplatz, tüchtig im Detailieren und in Kostenvoranschlag, auf Architekturbüro S. I. A. in Zürich, mit interessanten Bauaufgaben und guten Arbeitsbedingungen.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZW 5610 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Junger, verheirateter dipl. Hochbautechniker

## Bauführer

mit Maurerlehre, sucht sich zu verändern. Vorzugsweise Raum Zürich-Baden. Offerten unter Chiffre ZV 542 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Si 02

Welche Firmen würden sich an der Ausbeutung von Si 02 interessieren? An der Strasse und in der Nähe der SBB gelegen. Schriftliche Offerten unter Chiffre P 3689 S an Publicitas, Sitten.



**Schweiz. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibebüro 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**I N D U S T R I E - A B T E I L U N G**

- 115 Dipl. Elektroingenieur mit Praxis im Bau oder Betrieb von Wasserkraftanlagen und mit Interesse für allgemeine Fragen der Elektrizitätswirtschaft. Elektrizitätsunternehmen der Nordwestschweiz.
- 123 Dipl. Elektrotechniker mit Praxis im Installationswesen, für Projektierung, Devisionierung, Arbeitsüberwachung und Abrechnung umfangreicher Licht-, Kraft- und Telephonanlagen in der Industrie. Nordwestschweiz.
- 125 Dipl. Elektrotechniker mit Praxis, für Ueberwachung des Maschinelparkes, der Fabrikanlagen sowie für Entwicklungs- und Organisationsarbeiten bezüglich neuzeitlicher Produktionsmethoden für elektrische Kabel und isolierte Drähte.
- 127 Dipl. Maschinentechniker mit Konstruktionspraxis im Bau mittelgrosser Präzisionsmaschinen, als Leiter des technischen Büros. Westschweiz.
- 131 Dipl. Maschinentechniker mit Praxis im Maschinenbau, für das Konstruktionsbüro der Abteilung Transportanlagen, Hebezeuge, Aufzüge usw.
- 201 Chemiker mit Diplom eines Technikums und Praxis, für Betriebskontrolle und allgemeine Bauarbeiten. Nordwestschweiz.
- 295 Techniker, Fachrichtung Maschinenbau, für Glasverarbeitung, als Assistent des Betriebsleiters (Arbeitsvorbereitung, Terminwesen, Fabrikationsüberwachung usw.) Glasfabrik der Schweiz.
- 297 Elektroingenieur oder -techniker mit Praxis in Berechnung und Konstruktion von Transformatoren bis zu 5000 KVA Leistung und 60 KV Spannung, für selbständige Tätigkeit. Englisch. Transformatorenfabrik in Johannesburg (Südafrika). Offerten auf Flugpost bewerbeformularen der STS.

427 Ingenieur oder Techniker mit Praxis, für Konstruktions- und Entwicklungsarbeiten, sowie für die Durchführung von Versuchen über Schweissenkonstruktionen in Blech und Profileisen. Nordostschweiz.

**B A U - A B T E I L U N G**

- 164 Hochbauführer mit Praxis, selbständig in der Aufstellung von Kostenvoranschlägen, örtlicher Bauleitung, im Ausmass und in der Abrechnung auch grösserer Objekte. Nordwestschweiz.
- 226 Hochbautechniker mit abgeschlossenen Studien und Praxis, für alle in einem Architekturbüro vorkommenden Arbeiten. Nähe Zürich.
- 228 Hochbautechniker, Absolvent eines Technikums, für Entwurf und Ausführung interessanter Bauten. Architekturbüro in Zürich.
- 230 Hochbautechniker, möglichst mit Technikumsbildung und Büro- und Bauplatzpraxis, für Herstellung von Werk- und Detailplänen. Architekturbüro in Zürich.
- 232 Hochbautechniker, möglichst Absolvent eines Technikums, mit Praxis, Planbearbeiter, für eine interessante Tätigkeit. Architekturbüro im Wallis.
- 234 Architekt oder Hochbautechniker mit Büro- und Bauplatzpraxis, für Projektierung und Planbearbeitung sowie Bauleitung. Architekturbüro der Mittelschweiz.
- 236 Ingénieur de travaux publics, capable d'exploiter des carrières et de construire des galeries et des puits (de faible profondeur) et d'organiser le stockage, le transport du minerai, ainsi que la vie d'une collectivité de travailleurs forcément très nombreux. Société française à Paris pour Maroc.
- 240 Ingénieur en génie civil diplômé ayant quelque pratique, pour les calculs de béton armé de bâtiments d'habitations. Bureau d'ingénieur à Genève.
- 242 Tiefbau- oder Eisenbetontechniker, für Projekt und Ausführungspläne im allgemeinen Tief- und Eisenbetonbau und für Bauplatzkontrollen, St. Gallen.
- 244 Bauingenieur oder Techniker mit Unternehmerpraxis im Hoch- und Tiefbau, für alle in einem Baugeschäft vorkommenden technischen Arbeiten. Bauunternehmung im Wallis.
- 878 Hochbautechniker-Bauführer mit Praxis, Planbearbeiter, für Büro- und Bauplatztätigkeit. Zürich.

Als wirkungsvoller  
Schädlingsfresser  
ist ARBEZOL  
bestimmt viel besser!



A. BENZ & CIE

# ARBEZOL

Holzkonservierung Zürich 2/38 Renggerstrasse 56 Tel. (051) 45 34 34

**Gemeinde St. Moritz**

An Stelle des infolge Pensionierung zurücktretenden Amtsinhabers sucht das Bau- und Vermessungsamt der Gemeinde

**1 Kultur-Ingenieur**

mit Grundbuchgeometerpatent

sowie

**1 Tiefbautechniker**

**1 Vermessungs- oder Tiefbauzeichner**

Stellenantritt für alle drei Stellen so bald wie möglich. Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo und Besoldungsansprüchen sind zu richten bis 15. April 1957 an den Gemeindepräsidenten, Herrn R. Sommer, St. Moritz.

St. Moritz, den 15. März 1957.

Der Gemeindevorstand.

Gesucht von Bauunternehmung in Zürich  
tüchtiger und verantwortungsbewusster

**dipl. Architekt, Ingenieur  
oder Hochbautechniker**

im Alter von mindestens 35—40 Jahren, der nach Einarbeitung in der Lage ist, einer Hochbauabteilung selbständig vorzustehen.

Verlangt wird umfassende Kenntnis des Kalkulationswesens und in der Organisation grösserer Baustellen, wie Erfahrung im Verkehr mit Bauherrschaften und im Umgang mit unterstelltem Personal.

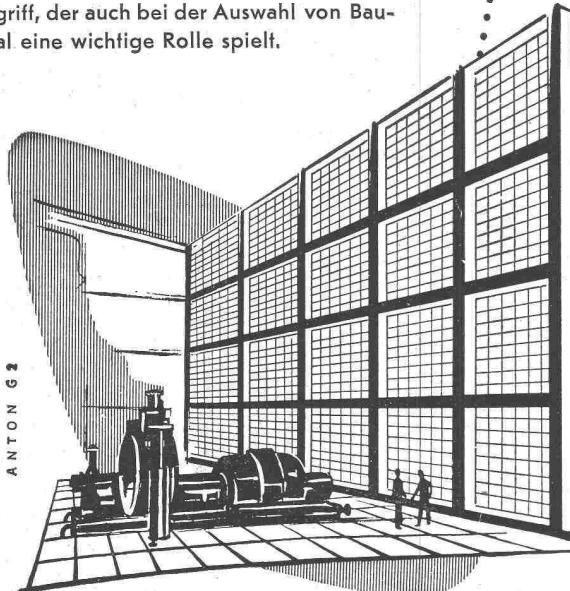
Bei Eignung wird ausbaufähige Position mit Personalversicherung geboten. — Eintritt nach Uebereinkunft.

Es wollen sich nur bestens ausgewiesene Fachleute mit langjähriger Bauplatz- und Bureaupraxis melden.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Bild, Zeugnisabschriften, Saläranspruch und Angabe der Eintrittsmöglichkeit erbeten unter Chiffre ZW 5639 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

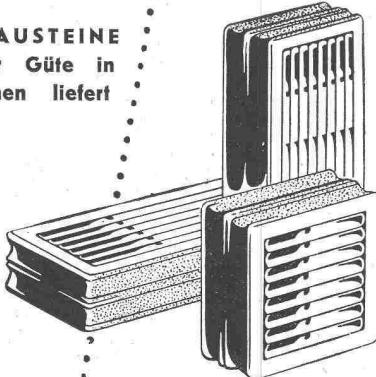
**LEISTUNG —**

ein bedeutsames Wort im Zeitalter der Technik —  
ein Begriff, der auch bei der Auswahl von Bau-  
material eine wichtige Rolle spielt.

**IM INDUSTRIEBAU:**

haben die wirtschaftlichen, gut isolierenden und in hohem Masse lichtdurchlässigen Glasbausteine grosse Bedeutung erlangt und ermöglichen dem Architekten ansprechende Entwurfslösungen. In diesen wesentlichen Vorteilen liegt ihr besonderer Nutzen; denn helle und hygienische Werkräume steigern die Arbeitsfreude und Schaffenskraft. — Bitte fordern Sie unsere ausführliche Druckschrift.

**VAKUUM-GLASBAUSTEINE**  
von ausgezeichneter Güte in  
verschiedenen Formen liefert  
Ihnen:



**BERGBAU-HANDEL**

**GESELLSCHAFT FÜR AUSFUHR UND EINFUHR  
VON BERGBAUERZUGNISSEN M. B. H.  
BERLIN W 8 • JÄGERSTRASSE 55**  
Deutsche Demokratische Republik

**Einwohnergemeinde Altdorf**

Beim Gemeinde-Bauamt Altdorf ist die Stelle eines

**Tiefbautechnikers**

neu zu besetzen.

**Anforderungen:** Diplom eines Technikums; mehrjährige, praktische Tätigkeit im Tiefbau, vorzugsweise Projektierung von Kanalisationen, Kläranlagen und Ortsplanung, zeichnerische Fähigkeiten.

**Tätigkeitsgebiet:** vornehmlich Projektierung und Absteckungen. — Besoldung nach Uebereinkunft. Eintritt baldmöglichst.

Die handschriftlichen Anmeldungen sollen folgende Angaben enthalten: Geburtsdatum, Bürgerort, Wohnadresse, militärische Einteilung, Beschreibung der beruflichen Ausbildung und der bisherigen Tätigkeit, frühester Eintrittstermin, Zeugniskopien, Photo und Lohnansprüche.

Sie sind an den Präsidenten der Baukommission, Herrn Dr. Alfred Weber, zu richten.

**Der Gemeinderat.**

Gesucht für örtliche Bauleitung der Bergeller Kraftwerke:

## **Bauingenieure - Tiefbautechniker Bauführer - Poliere**

mit ausgewiesener Erfahrung in der Ausführung und Abrechnung von Betonarbeiten für:

### **Stollen - Schächte - Zentralen - Staumauern**

Eintritt: Frühjahr 1957.

Beschäftigungsdauer: ein bis zwei Jahre.

Offerten mit Angabe von Referenzen erbeten an:

**Örtliche Bauleitung der Bergeller Kraftwerke der Stadt Zürich  
in Vicosoprano GR.**

Gesucht von grösserer Bauunternehmung

**Bauzeichner**

für interessante zeichnerische Bauaufgaben. Geboten werden angenehme Arbeitsbedingungen und gutes Salär. Offerten mit Zeugnissen und Photo sind zu richten unter Chiffre ZG 5618 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Tiefbauingenieur**

(Techniker), 24 Jahre, ledig, sucht nach Beendigung seines achtsemestrigen Studiums, Abt. Tiefbau am O.v.M.-Polytechnikum München, eine ausbaufähige Stellung als Bauleiter oder Wirtschafts-Bauaufmann in der Schweiz, gelernter Maurer, Erfahrungen auf dem Gebiete der Abrechnung, Kalkulation, Wasserwirtschaft und Rationalisierung. Gewandtes Auftreten und verhandlungsgeschickt; englische Sprachkenntnisse vorhanden. Arbeitsbeginn Mitte Juli oder 1. August 1957. Zuschriften mit Gehaltsangebot und Berufstätigkeit sind zu richten an: Peter Wagner, München 19, Lampadiusstrasse 24/4.

Wir suchen für unser statisches Büro tüchtigen und selbständigen

## STATIKER

Dipl. Ing.,

der, wenn möglich Erfahrung und Interesse am Flugzeugbau hat.

Militärdienstpflichtige Schweizer Bürger wollen ihre handschriftlichen Anmeldungen mit Zeugnisabschriften, Photo, Lebenslauf und Gehaltsansprüchen richten an das

Eidg. Flugzeugwerk in Emmen LU.

Wir suchen initiative

## BAUINGENIEURE

zur Mitarbeit in unserem Ingenieurbureau in Bern an Projekten für Industrie-, Brücken- und allgemeinen Tiefbauten, sowie für die Installationen grosser Baustellen. Eine spätere Versetzung auf Baustellen im In- und Ausland ist möglich.

Offerten mit Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit und frühesten Eintrittstermin sind zu richten an Losinger & Co. AG., Bern, Monbijoustrasse 49.

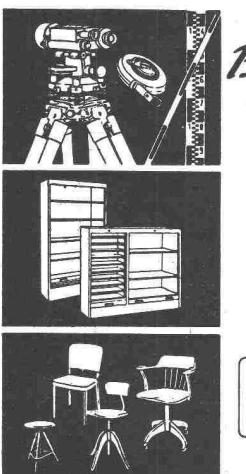
## DECKENSTÜTZE

**26<sup>50</sup>**

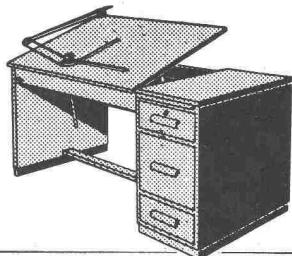
per Stück

(Stahlrohrstütze), Nutzlast geschlossen 4 Tonnen, ausgezogene Länge 320 cm, Gewicht 17 kg. Solide, bewährte Konstruktion, robuste Bauart.

Postfach 69, Basel 15.



*Beste Qualität  
Unschlagbar im Preis!*



**GRAB & WILDI AG**  
ZÜRICH und URDORF

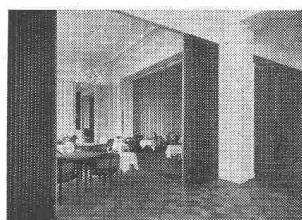
Fabrik kaufm. und technischer  
Büromöbel, Messgeräte

## Rascher, bequemer horizontieren!

Mit einer Handbewegung ist das neuartige Bau-Nivellier GK 0 grobhorizontiert und mit der Feinkippschraube in Sekunden ablesebereit! Erstklassige Fernrohroptik. Leistungsfähig, robust, präzis und doch nur Fr. 342.— mit Stativ A und Behälter.

Verlangen Sie Prospekt GK 524 von  
Kern & Co. A.G., Aarau —

Tel. 064 21112



Ob es sich um die Unter teilung grosser RÄUME oder die Abtrennung kleiner NISCHEN handelt, immer löst die dauerhafte

## MODERNFOLD

Harmonikafüre Ihre Aufteilungsprobleme spielend leicht.

Die dekorative Faltdürre ist in jeder Grösse, in den modernsten Farben und Farbkombinationen, in Bogenform und mit elektrischem Antrieb lieferbar.

Die Türe benötigt keine Bodenführung und läuft daher auch ohne weiteres über Teppiche.

Fabrikation und Montage durch:

**ERBA AG.**

Holz- und Metallwarenfabrik

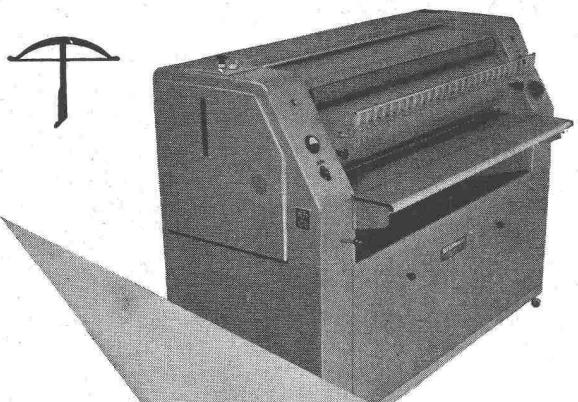
**ERLENBACH**

Zürich

Telephon (051) 90 42 42

**modernfold**

Mustermesse Basel, Halle 8 a, Stand 3141



**Lichtpaus-  
papiere und  
-maschinen**



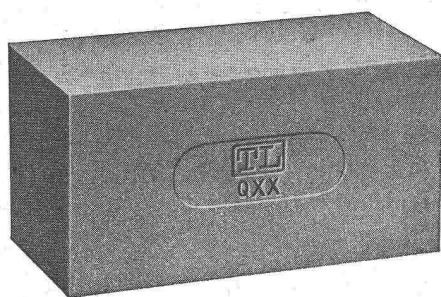
**OZALID ZÜRICH**

Seefeldstrasse 94 Tel. 244757

Spezialhaus für Lichtpause, Mikrofilm, Fotokopie



**Steinzeug-Bodenplatten**  
in verschiedenen Farben



**Feuerfeste Produkte**

**Tonwerk Lausen AG**

## Hochbautechniker

stud. arch., mit Praxis, sucht für die Monate April, Juli, August, September Stelle in Architekturbüro, evtl. Heimarbeit. Anfragen Telephon (051) 34 35 47.

Ingenieurbüro in Lausanne sucht einen

## Hoch- und Tiefbauzeichner

Offerten mit Zeugnisschriften, Referenzen und Gehaltsansprüchen sind zu richten an R. Curchod, ingénieur, Rue du Midi 2, Lausanne, Téléphone (021) 23 04 28.

## Dipl. Bauingenieur

Stahlbau, Hochbau, Leichtbaustoffe, vier Sprachen, Auslandspraxis, sucht selbständige oder verantwortliche Tätigkeit in der Nähe Zürichs. Anzeigen unter Chiffre ZV 5551 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Es suchen Arbeitsplätze

**Bauzeichner**, Deutscher

**Bautechniker-Bauführer**, Deutscher

**Hochbau-Ingenieur**, Deutscher

(befinden sich noch im Ausland). **Jugendamt Luzern**, Abt. Stellenvermittlung, Habsburgerstr. 44, Tel. 041/3 71 22.

## Waren- automaten, die grosse Chance

für erstklassigen Vertreter.  
Sie finden in Grossfirma  
gutbezahlte Dauerstelle.

Offerten mit Bild unter  
Chiffre P 40339 Z an  
Publicitas, Zürich 1.

## Dach-Unterzug

mit der

**PEPEGA**  
schweiz. Isolierplatte

erprobt wasserfest  
bruchsicher biegsam  
dauerhaft billig

**PEPEGA** zu Isolationszwecken im Baugewerbe vielseitig  
verwendbar

**J. HAUSER, KREUZLINGEN TG**

Finkernstrasse 1 Tel. (072) 8 40 44

und Deposäre

Angesehenes Ingenieurbüro im Kanton Aargau, in guter Verkehrslage, sucht

## 1) Dipl. Bauingenieur

für die Bearbeitung nachfolgender Fachgebiete: Kanalisations- und Kläranlagen, neuzeitlichen Strassenbau.

## 2) Grundbuchgeometer

oder Vermessungstechniker mit Fachausweis, für die Nachführung der Grundbuchvermessung eines Bezirkes mit anhaltender Bauaktivität.

Geboten wird: Dauerstellung bei überdurchschnittlicher Salarierung.

Verlangt wird: Selbständiges Arbeiten, Initiative und charakterfeste Persönlichkeiten.

Offerten mit Zeugniskopien und Angabe der bisherigen Tätigkeit unter Chiffre ZP 5660 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Gut eingerichtetes Ingenieurbüro in der Ostschweiz sucht für vielseitige Arbeiten in Eisenbeton und Brückenbau (evtl. auch Tiefbau)

## dipl. Bauingenieure

— gewandten Statiker mit Praxis in Eisenbeton und Brückenbau für Tätigkeit als Bureauchef, wenn möglich zur selbständigen Führung dieses Arbeitsgebietes. Gut honorierte Dauerstelle mit Pensionsversicherung.

— Herr mit guten Kenntnissen der Statik, Praxis erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Sehr gute Gelegenheit zur Einarbeitung in verschiedene interessante Aufgaben.

Herren, die Wert legen auf gewissenhafte Arbeit und ein angenehmes Arbeitsverhältnis, sind ersucht, ihre Zuschriften unter Beilage des Lebenslaufes und Angabe der bisherigen und der weiteren gewünschten Tätigkeit zu richten unter Chiffre Ra 1157 Ch an Rätier-Annونcen, Chur.

**Gesucht** in kleineres Architekturbüro BSA/S. I. A. in Zürich befähigter, gut ausgewiesener

## ARCHITEKT

eventuell als Bürochef

Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit unter Chiffre ZN 5654 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Gesucht

## Bauingenieur

mit einigen Jahren Praxis, für die selbständige Bearbeitung von interessanten Bauaufgaben im Industriebau.

Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle mit Entwicklungsmöglichkeiten.

Handgeschriebene Offerte mit Zeugniskopien und Referenzen an das Ingenieurbureau

H. Eichenberger, Sumatrastrasse 22, Zürich.

Bauunternehmung sucht erfahrene

## Bauingenieur oder Tiefbautechniker

als örtlichen Bauleiter auf eine an günstiger Verkehrslage gelegene Stollenbaustelle in der Zentralschweiz, Eintritt nach Uebereinkunft. Wir bieten selbständigen Posten bei guter Salarierung und Anschluss an die Personalfürsorge.

Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Referenzen und früheste Eintrittsmöglichkeit unter Chiffre C 34147 Lz an Publicitas, Luzern.

## Bauingenieur

(älterer) mit Praxis in Eisenbeton, Wasserkraftanlagen (Hochdruck), Strassenbau, ist demnächst frei, möglichst für Büroarbeit in oder um Zürich. Offerten unter Chiffre ZB 5648 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## 3 Absolventen

der Architekturabteilung der Staatlichen Ingenieurschule Saarbrücken suchen auf Mitte August Stellen in schweizerischen Architekturbüros, wenn möglich zu zweit. Offerten unter Chiffre ZR 5657 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Ehrlich strebsamer, gewissenhafter

## Tiefbauzeichner

sucht neuen, lehrreichen Arbeitsbereich, evtl. auch mit Eisenbetonaufträgen. Offerten unter Chiffre ZM 5658 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

La règle à calcul pour le BÉTON ARMÉ

Pat. Eisenbeton - Rechenschieber n = 10

Zur Ansicht durch / à l'examen par  
M. Nussbaum, Ing., Riehenstrasse 27, Basel, Telefon (061) 32 30 63

**FRICK-GLASS A.G.**  
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen      Flachdach-Beläge      Kork-Isolierungen  
in zuverlässiger Ausführung



Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft  
für unser Technisches Büro und unseren  
Tankstellendienst je einen jüngeren

## Bauzeichner

**Gewünscht wird:** Abgeschlossene Lehre als Zeichner und Diplom der Gewerbeschule, einige Jahre Praxis, exaktes Arbeiten und gute Darstellung.

**Geboten wird:** Bei Eignung Dauerstellung in sozial aufgeschlossenem Betrieb, angenehmes Arbeitsklima, Fünf-Tage-Woche, Pensionskasse.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten an die

Personalabteilung der  
**BP BENZIN- UND PETROLEUM AG.,**  
Postfach Zürich 23.

Ausführung  
sämtlicher  
Innenausbauten



Türen aller Arten  
Schränke + Küchenausbauten  
Fensterausbauten

Täfer + Decken  
Schalldichte Konstruktionen  
Trennwände + Verschalungen

Moderne Buffetanlagen  
Bar- + Kühlkorpusse  
Einbausitzgruppen  
Tische + Bestuhlungen

Ladeneinrichtungen  
für alle Branchen  
Einzelmöbel • Vitrinen  
Schaufensterausbauten  
Komplette Coiffeureinrichtungen  
für Damen- + Herrensäle

Karl Steiner

Bauschreinerei + Möbelfabrik  
Ladenausbau  
Coiffeureinrichtungen

Zürich 11/50  
Hagenholzstrasse 60  
Telefon 46 43 44

Interessieren Sie sich für die vakante Stelle als

## Direktions-Assistent

mit Aufstiegsmöglichkeit zum Direktionsstellvertreter und bei Eignung später zum Direktor?

Der Posten verlangt eine Persönlichkeit mit gründlicher Fachausbildung als **Maschineningenieur**, Sprachenkenntnisse, Initiative, einwandfreien Charakter sowie Eignung für die Personalführung eines Betriebes von ca. 250 Mann.

Sollten Sie die nötigen Qualifikationen hiefür besitzen, so ergreifen Sie die nicht alltägliche Chance und senden Sie uns Ihre ausführliche Offerte mit Schriftprobe, Bildungsgang, Zeugniskopien, Lichtbild, Referenzen sowie Gehaltsansprüchen mit Angabe des frühesten Eintrittstermins unter Chiffre 20924 AK an **Publicitas, Solothurn.**

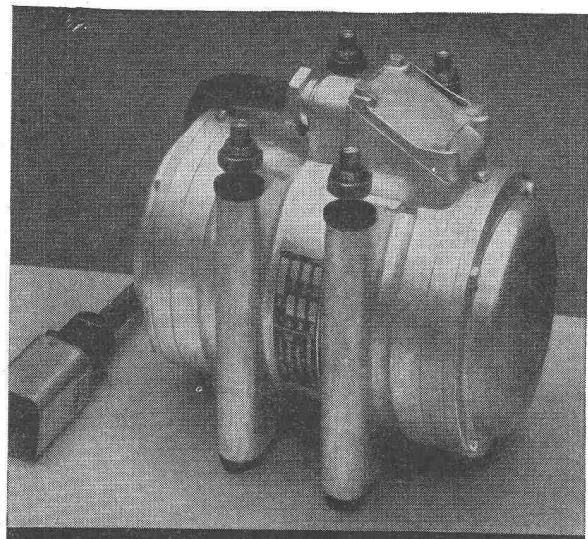
ROTO DREHKIPP AM FENSTER

ROTO AM FENSTER - ZWEI BELÜFTUNGSMÖGLICHKEITEN

Flügel gedreht zur kräftigen Durchlüftung

Flügel gekippt zur zugtreibenden Dauerlüftung

ROTO FRANK AG ZÜRICH 4 HOHLSTR. 188 TELEFON 051-421145



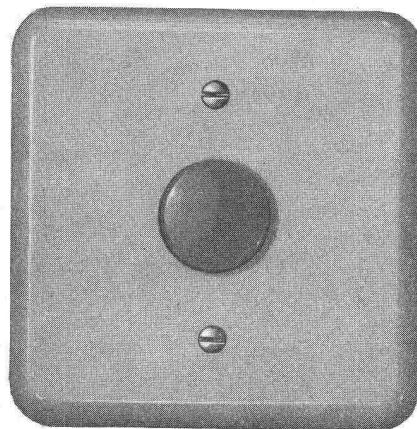
GW 356

# VIBRODYN

**Der unverwüstliche  
Elektro-Vibrator  
für universellen Gebrauch**

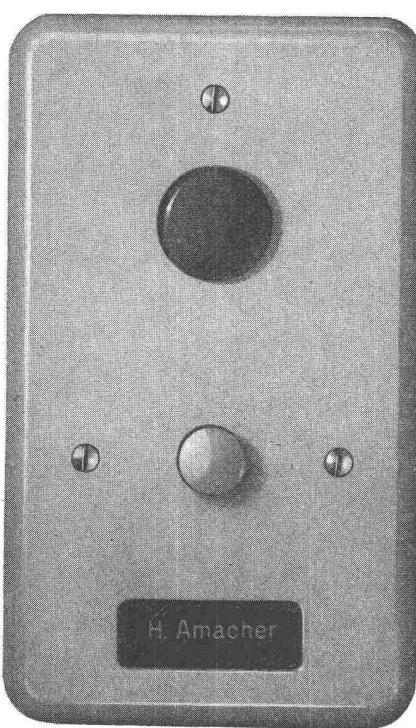
Maschinenfabrik Graber & Wening AG.  
Neftenbach (Winterthur) Schweiz

## Der leuchtende Lichtknopf im finsternen Treppenhaus!



* Lk-1000	weiss	Knopf perlfarbig
Lk-1000 r	weiss	Knopf rot
Lk-1000 c	crème	Knopf perlfarbig
Lk-1000 cr	crème	Knopf rot
Lk-1001	weiss	Knopf perlfarbig
* Lk-1001 r	weiss	Knopf rot →
Lk-1001 c	crème	Knopf perlfarbig
Lk-1001 cr	crème	Knopf rot

\* Standard-Modell



1. Eingebaute Zwerg-Glimmlampe 220 V E 14
2. Für Minuterie-Schaltung
3. Jeder bestehende Lichtknopf kann durch diesen Leuchtknopf ausgetauscht werden
4. Normaler Einbautyp Grösse I u. II
5. Feinsilberkontakte
6. Verhütet Unfälle oder falsche Glockensignale
7. Bei Grossisten der Branche erhältlich

SEV-geprüft

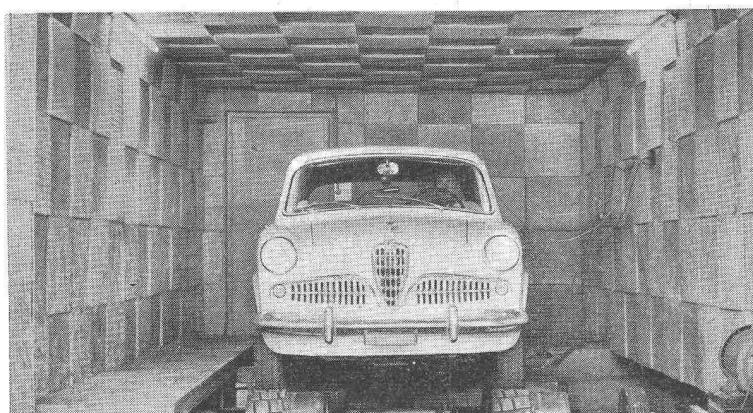


## Hans Amacher & Sohn, Allschwil

Fabrik elektrotechnischer Artikel - Kunstharz-Presswerk

Lettenweg 76 Telefon (061) 39 17 67

## Siegfried Keller & Co., führend in Entdröhnnungsfragen!



Versuchswagen auf dem Rollprüfstand für akustische Messungen



## Wir forschen für Sie!

Die Firma Siegfried Keller & Co. verfügt als einziges europäisches Werk über eine vollständige Spezialeinrichtung für akustische Messungen an Motorfahrzeugen.

Dies ist ein Beispiel aus der Tätigkeit unseres physikalischen Laboratoriums, welches sich mit Entdröhnnungs-, Kondensations- und Feuerschutz-Problemen befasst.

Die Arbeit unserer Forschungs- und Entwicklungsabteilung brachte uns internationale Anerkennung und führte zu Aufträgen schweizerischer und ausländischer Industrien.

Das Schwergewicht unserer Forschung, welche wir mit den Erfahrungen unserer jahrzehntelangen Praxis im Bautenschutz kombinieren, konzentrieren wir auf folgende Gebiete:

- Betonschutz, -Isolierung und -Abdichtung
- Korrosionsschutz
- Holzschutz
- Entdröhnnungs-, Kondensations- und Feuerschutzprobleme

Diese intensive Arbeit ermöglicht uns eine ständige Verbesserung unserer bewährten Spezialprodukte.

Unser Fabrikationsprogramm umfasst die folgenden bewährten Erzeugnisse für den Bautenschutz:

a) Betonschutz, -Isolierung und -Abdichtung:

Afratar  
Afracel  
Afraplast  
Afratop  
Afragum  
Afralan-S

Aderit-Kitt  
Aderit-Vergussmasse  
Elastobit  
Starit  
Chromilit  
Chromivyl

b) Korrosionsschutz:

Afratar  
Afracel  
Afraplast  
Afratop  
Afragum  
Aframica  
Afrapic

Starit  
Chromidin  
Chromivyl  
Maximal  
Silveral  
Anoxil-P  
Vinozink

c) Holzschutz

Avenarol-Holzschutzmittel  
Acolan  
Cellarius-Chaletlack  
Raco

Corbal  
Torbalin  
Boisol

d) Entdröhnnungs-, Antikondensations- und Feuerschutzbeläge

Dinaphon V-33  
Dinaphon V-54

Dinaphon V-68  
Dinaphon V-103

Unsere Spezialprodukte sind durch den Fachhandel lieferbar.

## Die Firma Siegfried Keller & Co., Wallisellen, führend im Bautenschutz, bürgt für die Qualität ihrer bewährten Schutzanstriche

**afra tar** **afra cel** **SIEGFRIED keller & CO.** **afra plast** **afra mica**